

RYER®

NL | HANDLEIDING TAPIJTREINIGER COMPACT



ATTENTIE

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag niet voor enig ander doel of in enige andere toepassing worden gebruikt, zoals voor niet-huishoudelijk gebruik of in een commerciële omgeving.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald voordat u het apparaat schoonmaakt of onderhoudt.
- Raadpleeg het hoofdstuk "REINIGING EN ONDERHOUD" voor gedetailleerde instructies over de methode en frequentie van het reinigen en de voorzorgsmaatregelen tijdens het gebruikersonderhoud.
- De volgende voorwerpen zijn ten strengste verboden, anders zal de tapijtreiniger beschadigd raken of zal er brand ontstaan, wat ongelukken zoals lichamelijk letsel tot gevolg kan hebben:
 - Zuig geen grote of scherpe, gebroken voorwerpen op, zoals glas.
 - Zuig geen schadelijke of eroderende vloeistoffen op (oplosmiddel, bijtend, schoonmaakmiddel...).
 - Zuig geen ontvlambare of explosieve stoffen op, zoals benzine of alcohol.
 - Zuig geen brandende of gloeiende voorwerpen op (sigaretten, lucifers, hete as).
- De tapijtreiniger mag niet worden gericht op apparatuur die elektrische componenten bevat, zoals de binnenkant van ovens.
- De vulopening van de watertank mag tijdens gebruik niet worden geopend.
- Het apparaat moet na gebruik en vóór het uitvoeren van gebruikersonderhoud aan het apparaat uit het stopcontact worden gehaald.
- Het apparaat mag niet onbeheerd worden achtergelaten terwijl het op het elektriciteitsnet is aangesloten.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt als het is gevallen, als er zichtbare tekenen van schade zijn of als het lekt.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen als het ingeschakeld is of afkoelt.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in deze handleiding.
- Koppel het apparaat altijd los van de stroomvoorziening als het onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u het in elkaar zet, demonteert of schoonmaakt.

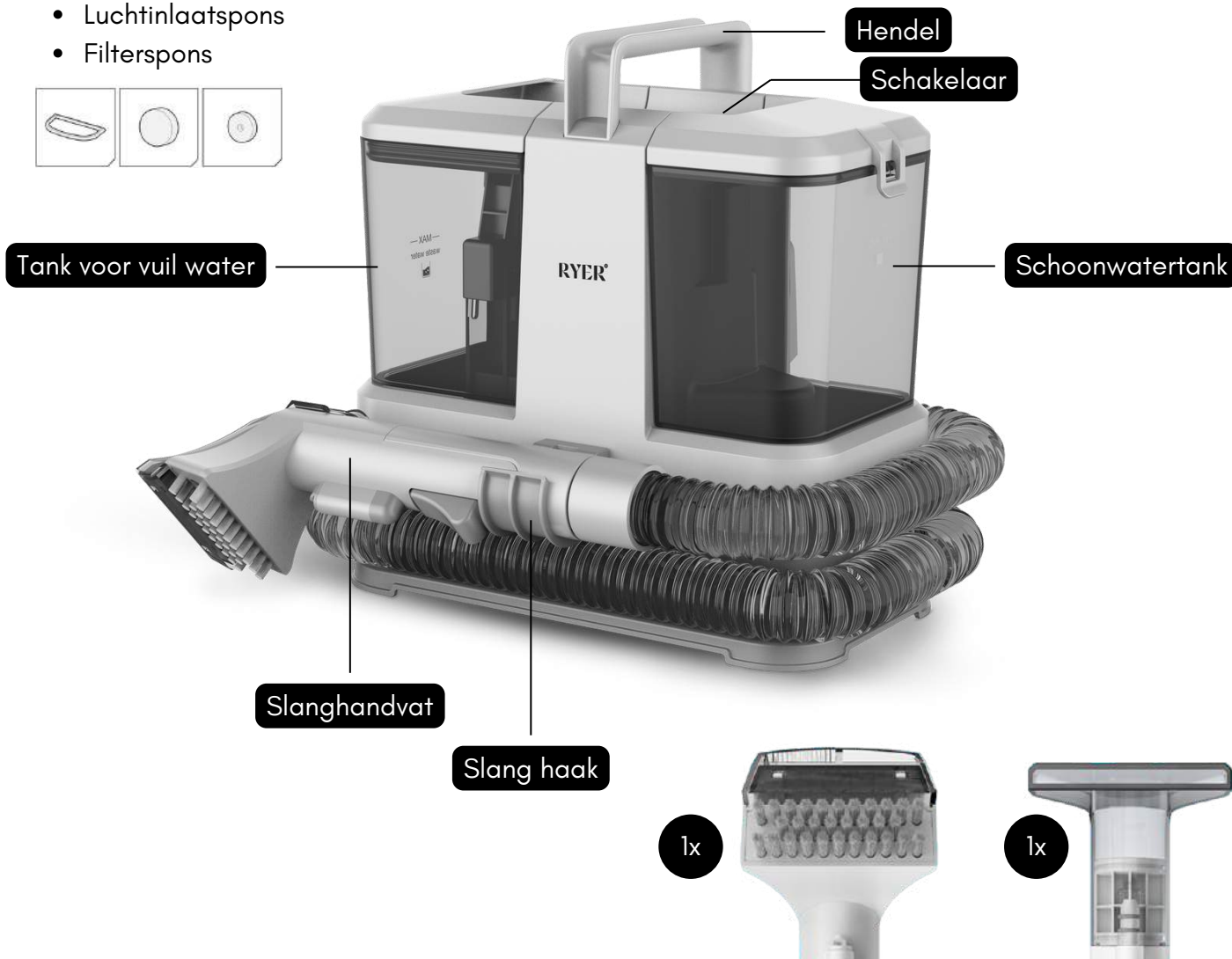
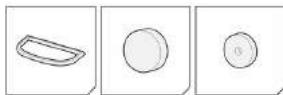
- Haal de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. Om de stekker uit het stopcontact te halen, pakt u de stekker vast en niet het snoer.
- Gebruik alleen originele accessoires die worden aanbevolen door de producent.
- Niet buitenshuis gebruiken.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Niet gebruiken als er een opening geblokkeerd is; houd het vrij van stof, pluïsjes, haar en alles wat de luchtstroom kan belemmeren.
- Gebruik het apparaat niet om de volgende items op te zuigen:
 - Droog stof
 - Veel rommel
 - Grote hoeveelheden poeder
 - Grote plastic zakken
 - Metaal zoals naalden, spelden, etc.
 - Grote hoeveelheden zand en kiezelstenen

ONDERDELEN

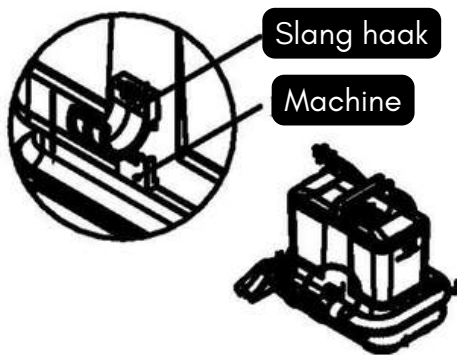
Verbruiksartikelen:

De verbruiksartikelen kunnen worden verwijderd en moeten worden vervangen als ze beschadigd of verloren zijn. Zorg ervoor dat ze geïnstalleerd zijn als de machine in gebruik is.

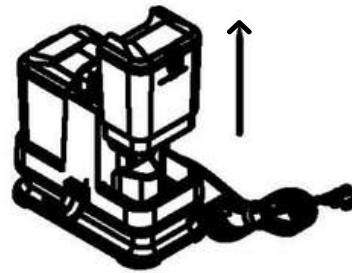
- Afdichtingsring voor bovendeksel
- Luchtinlaatspons
- Filterspons



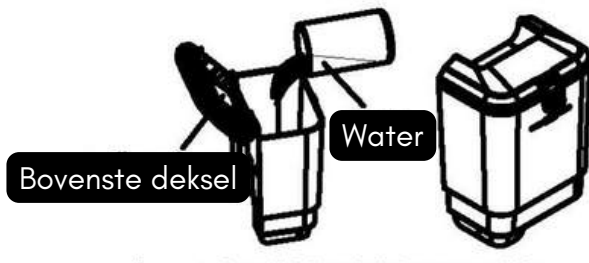
VOORBEREIDING



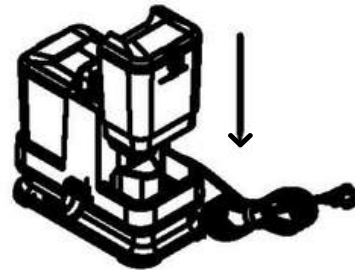
1. Steek de slanghaak in de machine.



2. Verwijder de tank voor schoon water uit de machine.



3. Giet water in de schoonwatertank nadat u het bovenste deksel hebt geopend. Sluit de bovenklep en vergrendel deze.



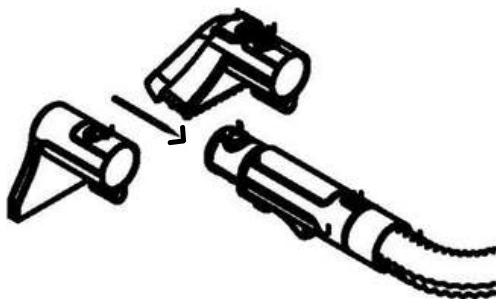
4. Plaats de schoonwatertank terug in de machine.



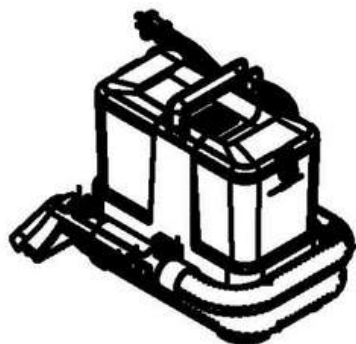
- Om lekken te voorkomen, sluit u de bovenklep goed af;
- Maximale watercapaciteit is 0,8 liter;
- Giet het resterende water weg na gebruik van het apparaat om schimmelvorming te voorkomen.



- Schud de schoonwatertank niet tijdens het installatieproces.

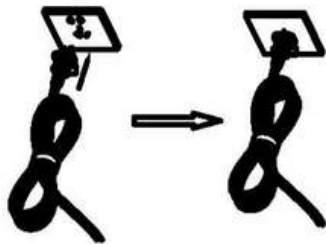


5. Verbind de handgreep met het opzetstuk.



6. Bevestig de slang en het netsnoer voordat u de machine verplaatst.

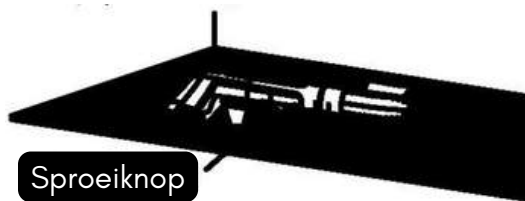
INSTRUCTIES



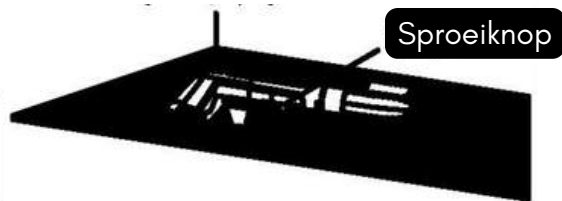
1. Steek de stekker in het stopcontact.



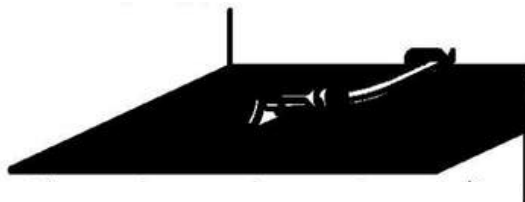
2. Schakel de stroom in; het apparaat begint te werken.



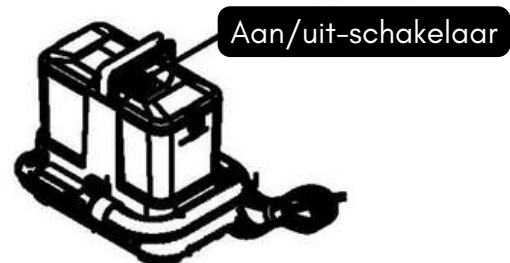
3. Druk op de sproeiknop op het handvat om schoon water te spuiten. Spuit water op de vlek en laat het vuil naar boven komen.



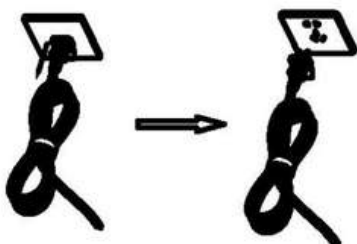
4. Sproei water terwijl u het vuil absorbeert; Verplaats het waterzuiggedeelte naar de vlek, spuit water op de vlek en zuig tegelijkertijd het vuil op.



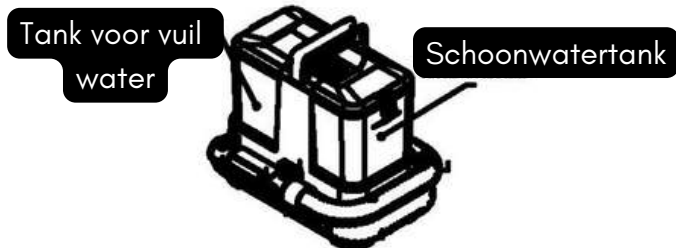
5. Om vuil water op te zuigen; laat de sproeiknop los en verplaats het wateraanzuiggedeelte naar het vuile gedeelte. Zorg ervoor dat u het oppervlak daarna volledig laat drogen om schimmelvorming te voorkomen.



6. Schakel de aan/uit-schakelaar uit om het apparaat uit te schakelen.



7. Haal de stekker uit het stopcontact.



8. Maak beide watertanks schoon.

VOOR HARDNEKKIG VUIL

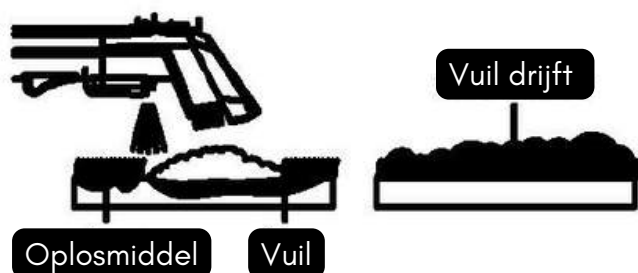
	✓ Aanbevolen schoonmaakproducten	✗ Niet geschikt
	Sterk alkalisch geïoniseerd water, zuiveringszout, Citroenzuur Hypochloorzuur, Zwak zuur, elektrolytisch water, zoals wasmiddel dat minder schuimt	Neutraal wasmiddel voor keukengebruik, Sterk alkalisch wasmiddel, Sterk zuur wasmiddel. Als je een wasmiddel met veel schuim gebruikt, kan het schuim in de tapijtreiniger zelf terechtkomen.

Opmerking

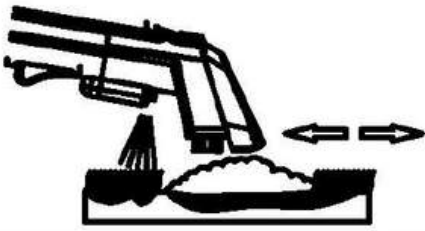
- Controleer voor gebruik of het reinigingsmiddel het tapijt of andere oppervlakken niet beschadigt. Wanneer u wasmiddelen gebruikt, test u dit eerst op de rand van de stof die u wilt reinigen om er zeker van te zijn dat het wasmiddel goed werkt en geen verkleuring of schade veroorzaakt.
- Gebruik geen verdunners, aniline, chloroform en brandbare oplosmiddelen.
- Spuit geen vloeistoffen zoals insecticiden, haarverzorgingsproducten of smeeroïlen.
- Gebruik het product niet om ontvlambare of brandbare stoffen op te zuigen. (zoals kerosine, benzine, verdunner, toner voor kopieerproducten, enz.)
- Gebruik het product niet om olie, rook of stoom op te zuigen.
- Gebruik het product niet om droog stof op te zuigen.
- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van brandbare stoffen zoals aangestoken sigaretten of wierookstokjes; dit kan het risico op brand vergroten.
- Er mag alleen schoon water van 40°C of koeler in de schoonwatertank worden gedaan.

Pas op

- Doe **geen** schoonmaakmiddel in de schoonwatertank. Controleer voor gebruik of het product niet schadelijk is voor het tapijt/oppervlak.
- Lees voor de hoeveelheid en het gebruik van het reinigingsproduct goed de handleiding van het product en gebruik het op de juiste manier.
- Om te voorkomen dat u in het apparaat terechtkomt, moet u ervoor zorgen dat u het waterreservoir voor vuil water leegmaakt zodra het maximale niveau (0,5 liter) is bereikt.

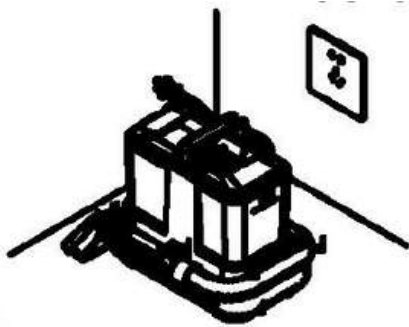


1. Breng oplosmiddel aan op het oppervlak en wrijf het vuil met de borstel los om het vuil los te maken.

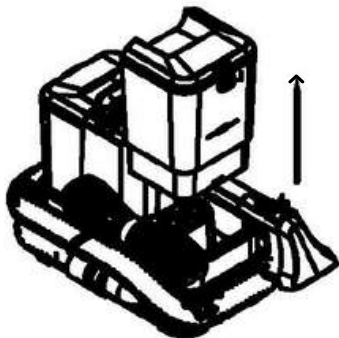


2. Absorbeer het vuil en laat geen oplosmiddel achter in/op het oppervlak dat u schoonmaakt.

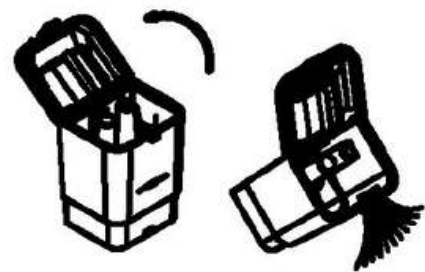
HET OPRUIMEN VAN DE VUILWATERTANK



1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.



2. Haal de watertank voor vuil water uit het apparaat. Om overlopen te voorkomen, mag u de tank niet kantelen of schudden tijdens het verplaatsen.



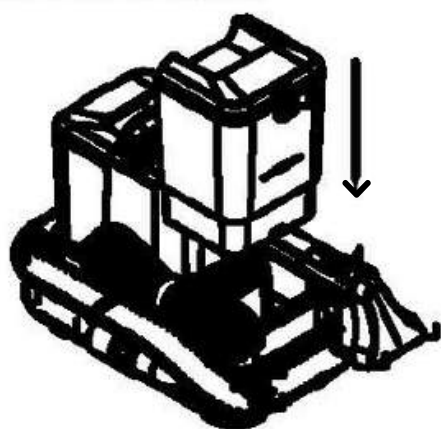
3. Giet het vuile water weg door de bovenklep van de tank te openen.



4. Reinig de tank, het bovendeksel en de afdichtring. Om de groei van bacteriën te voorkomen en om te voorkomen dat het apparaat gaat stinken, dient u de tank op tijd schoon te maken en deze na het schoonmaken te drogen.



5. Steek de afsluitring in de groef in het bovendeksel; Steek de ribbe van de bovenklep in de gleuf van de watertank en draai de bovenklep.



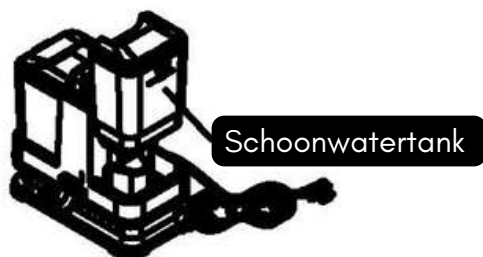
6. Plaats de tank terug op het toestel. Om te voorkomen dat er na het reinigen vloeistof uit de tank lekt, mag u de tank niet schudden terwijl u deze terugplaatst.

SCHOONMAAK

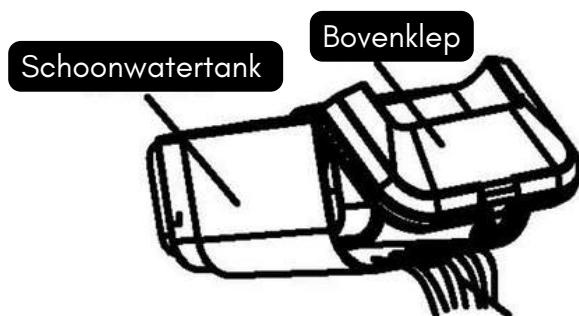


Wanneer het apparaat nog in gebruik is en de max. lijn in de tank voor vuil water is bereikt, moet de machine worden uitgeschakeld omdat de zuigkracht dan lager wordt of niet meer werkt.

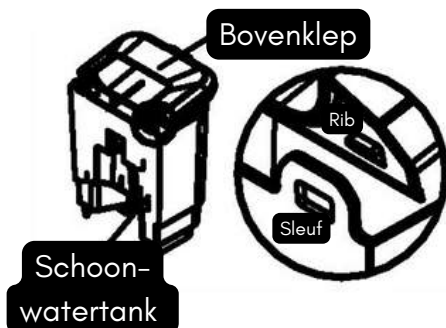
Zorg ervoor dat u het apparaat op tijd stopzet en het reservoir leegmaakt en reinigt voordat u het terugplaatst.



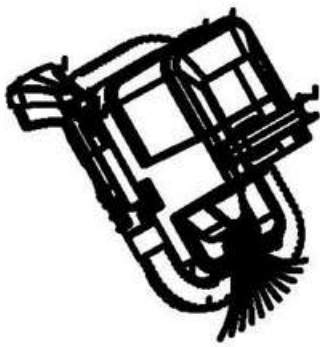
1. Haal de schoonwatertank uit het apparaat.



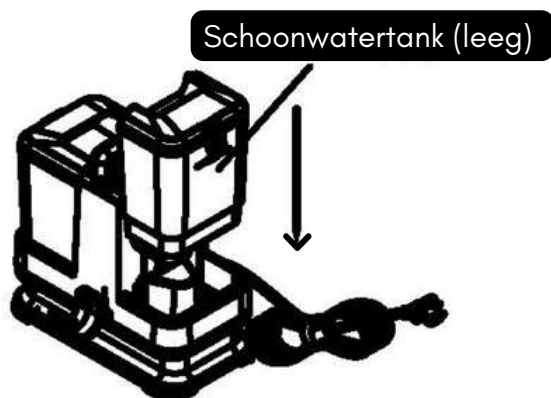
2. Giet het resterende water uit de schoonwatertank nadat u de bovenklep van de tank hebt geopend.



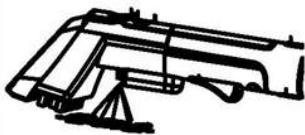
3. Steek de ribbe van de bovenklep in de gleuf van de schoonwatertank en draai de bovenklep.



4. Als er nog water in de behuizing van het apparaat zit, giet dit dan weg door de machine schuin te houden en veeg het indien nodig af met een doek.



5. Om het apparaat weer te gebruiken, plaatst u de tank terug op het apparaat en drukt u hem stevig aan.



6. Om schimmelvorming te voorkomen, schakelt u de stroom in om het apparaat te starten en drukt u op de sproeiknop om er zeker van te zijn dat al het resterende water dat nog in de slang zit, eruit zal komen.

ONDERHOUD

Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Om elektrische schokken te voorkomen, mag u het apparaat niet in water of regen plaatsen. Gebruik geen afschrikmiddel, verdunningsmiddelen, benzeen en andere chemische middelen om de machine schoon te maken.

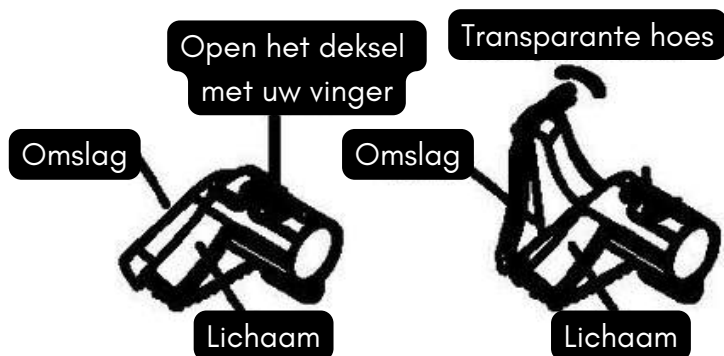
Het buitenkant van de tapijtreiniger reinigen:

- Voor vuil; veeg af met een natte doek;
- Voor hardnekkig vuil;
 - Veeg af met een natte doek met een klein beetje niet-agressief reinigingsmiddel;
 - Veeg het af met een droge doek.

Reinigen van de tank / accessoires:

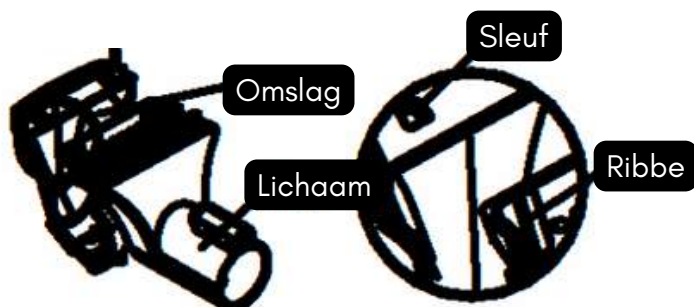
Verwijder de accessoires en tanks uit het apparaat. Was ze en laat ze aan de lucht drogen.

Demontage van waterzuiger:



Waterzuiger monteren:

Steek de ribbe van het lichaam in de gleuf van het deksel.



Het mondstuk reinigen:

Maak het mondstuk eerst schoon met een speld/naald als het verstopt is.



Controleer de slang:

Controleer de slang na verloop van tijd om te zien of er geen gaten of beschadigingen zijn.

Reinigen van de inlaatluchtspons/filterspons:

De sponzen moeten regelmatig worden gewassen. Vervang ze indien nodig tijdig.

Droog alle onderdelen na het wassen aan de lucht. Plaats ze terug in het apparaat. Bewaar het apparaat op een droge, normale temperatuur.

PROBLEEM OPLOSSING

Wanneer het apparaat niet correct lijkt te werken, lees dan onderstaande informatie aandachtig door.

Probleem

Het apparaat werkt niet correct.

Oorzaakanalyse

- Slecht contact veroorzaakt door het loskomen van de stekker of het verkeerd aansluiten ervan.
- Gebroken interne/externe voedingskabel.
- Schakelaar staat uit.
- Afvalwatertank is vol.

Oplossing

- Schakel de stroom uit, haal de stekker uit het stopcontact en steek hem er weer in.
- Contacteer de Klantenservice.
- Zet de schakelaar aan.
- Leeg en reinig de afvalwatertank voordat u deze opnieuw gebruikt.

Er spuit geen water of een kleine hoeveelheid uit het mondstuk.

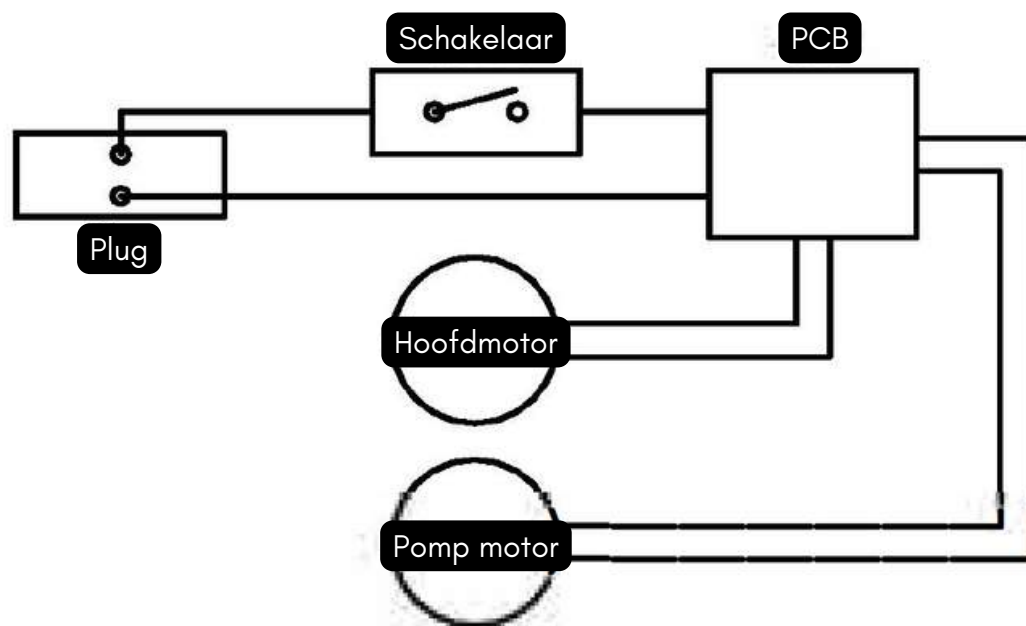
- Slang is abnormaal.
- Afvalwatertank is verkeerd geïnstalleerd.
- De inlaatlucht spons is geblokkeerd.
- Handgreep of pomp is beschadigd.

- Controleer de slang als deze beschadigd, gevouwen of gebarsten is.
- Installeer het correct zoals vermeld in de handleiding.
- Maak de spons schoon.
- Neem contact op met de klantenservice als het reinigen van het mondstuk niet helpt.

TECHNISCHE PARAMETER

Nominale spanning:	220V
Stroom:	330W
Watertank voor vuilwatercapaciteit:	0,5L
Capaciteit schoonwatertank:	0,8L
Slanglengte:	1,25m
Lengte netsnoer:	3m
Product grootte:	260x220x270mm
Netto. gewicht:	2,5 kg

Elektrisch schematisch diagram



**WIJ HELPEN U GRAAG MET
EVENTUELE VRAGEN.**



SALES@MEDIAEVOLUTION.NL

**BEDANKT VOOR HET KIEZEN
VOOR RYER®**



RYER®

EN | MANUAL SPOT CLEANER COMPACT



ATTENTION

- This appliance is intended for household use only and should not be used for any other purpose or application, such as for non-domestic use or in a commercial environment.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- The plug must be removed from the socket before cleaning or maintaining the appliance.
- Refer to the "CLEANING AND MAINTENANCE" section for detailed instructions on the method and frequency of cleaning and precautions during user maintenance.
- The following items are strictly prohibited, otherwise the carpet cleaner will be damaged or fire will start, which may cause accidents such as personal injury:
 - Do not pick up large or sharp, broken objects, such as glass.
 - Do not pick up harmful or corrosive liquids (solvent, corrosive, cleaning agent...).
 - Do not pick up flammable or explosive substances, such as gasoline or alcohol.
 - Do not pick up any burning or glowing objects (cigarettes, matches, hot ashes).
- The spot cleaner should not be aimed at equipment containing electrical components, such as the inside of ovens.
- The filling opening of the water tank must not be opened during use.
- The device must be unplugged after use and before performing user maintenance on the device.
- The appliance must not be left unattended while it is connected to the power supply.
- The device should not be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- Keep the appliance out of the reach of children when it is switched on or cooling down.
- Do not leave the device unattended when it is switched on.
- Do not use the device for purposes other than those described in this manual.
- Always disconnect the appliance from the power supply when left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.

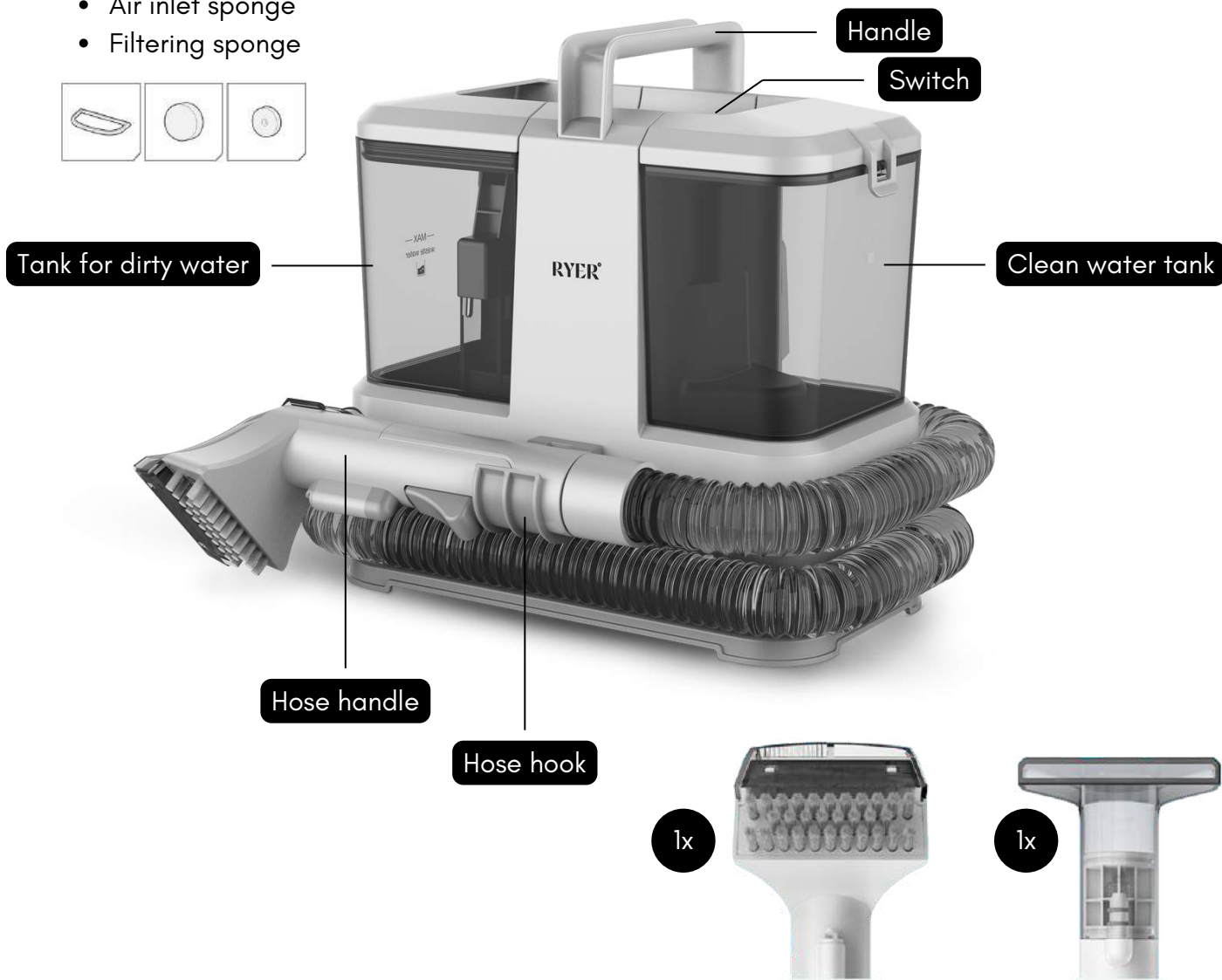
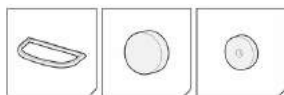
- Do not remove the plug from the socket by pulling on the cord. To remove the plug from the socket, pull the plug and not the cord.
- Only use original accessories recommended by the manufacturer.
- Do not use outdoors.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use if any opening is blocked; keep it free of dust, lint, hair, and anything that may impede airflow.
- Do not use the appliance to vacuum up the following items:
 - Dry dust
 - Lots of clutter
 - Large amounts of powder
 - Large plastic bags
 - Metal such as needles, pins, etc.
 - Large amounts of sand and pebbles

PARTS

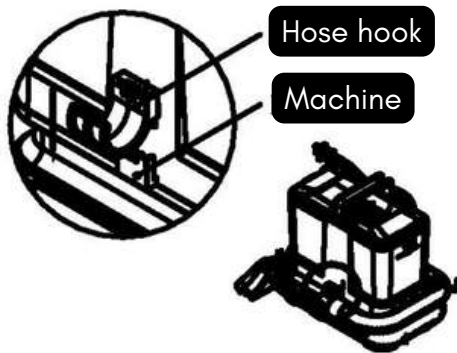
Consumables:

The consumables can be removed and shall be replaced when damaged or lost. Make sure to have them installed when the machine is being operated.

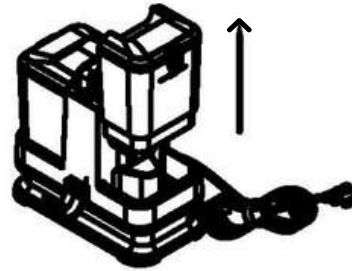
- Seal ring for upper cover
- Air inlet sponge
- Filtering sponge



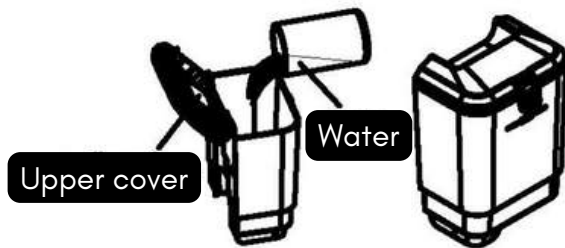
PREPARATION



1. Insert the hose hook into the machine.



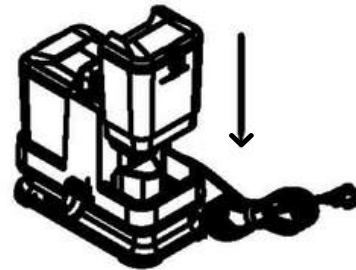
2. Remove the tank of clean water from the machine.



3. Pour water into the clean water tank after opening the upper cover. Close the top cover and lock it.



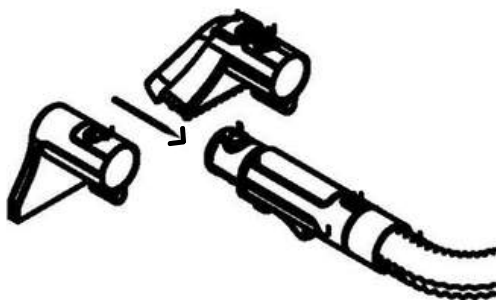
- To avoid leaking, please lock the top cover tightly;
- Maximum water capacity is 0.8L;
- Please pour away the remaining water after using the appliance to avoid mildewing.



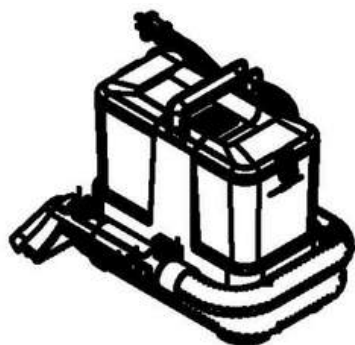
4. Place the clean water tank back in the machine.



- Don't shake the clean water tank during the installing process.

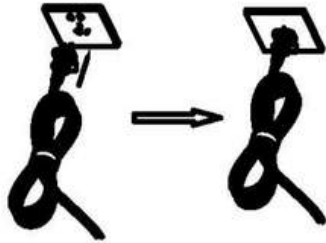


5. Connect the hose handle with the accessory.

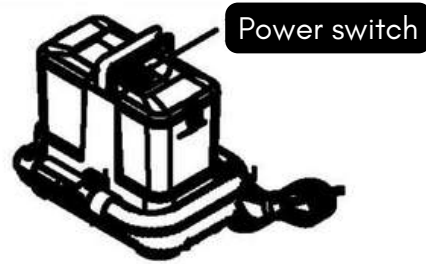


6. Please fix the hose and power cord before moving the machine.

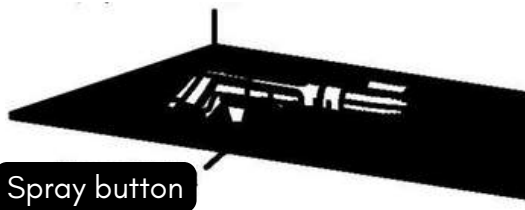
INSTRUCTIONS



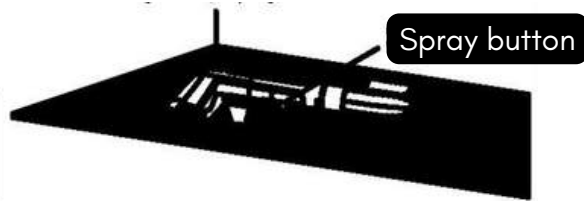
1. Insert the plug into the socket.



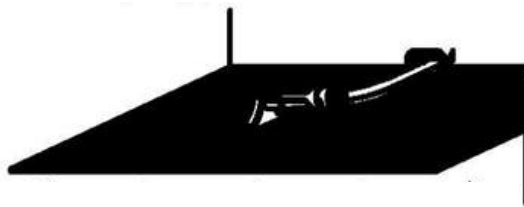
2. Turn the power on; the appliance will start working.



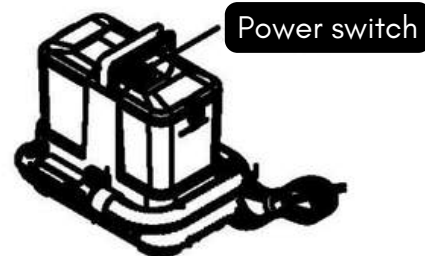
3. Press the spray button on the handle to spray clean water. Spray water onto the stain and let the dirt surface.



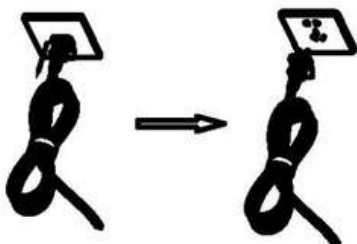
4. Spray water while absorbing the dirt; Move the water suction part to the stain, spray water on the stain and suck up the dirt at the same time.



5. To suck up dirty water; release the spray button and move the water suction part to the dirty part. Make sure to let the surface dry completely after to avoid mildewing.



6. Switch the power switch to turn the appliance off.

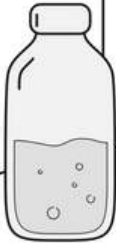


7. Unplug the power cord out of the socket.



8. Clean both water tanks.

FOR STUBBORN DIRT

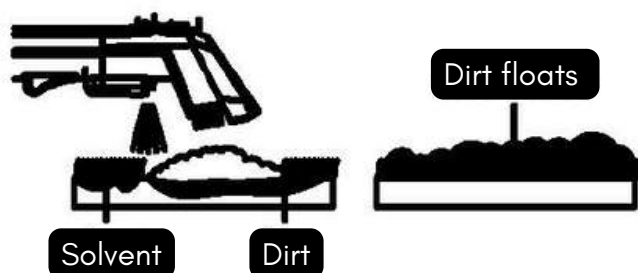
	✓ Recommended cleaning products	✗ Not suitable
	Highly alkaline ionized water baking soda Citric acid Hypochlorous acid Weak acid electrolytic water, such as detergent that foams less	Neutral detergent for kitchen use Strong alkaline detergent Strong acid detergent If you use a detergent with a lot of foam, the foam can end up in the carpet cleaner itself.

Note

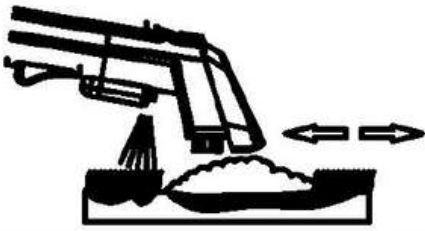
- Before use, check that the cleaning agent does not damage the carpet or other surface. When using detergents, test it on the edge of the fabric you want to clean first to ensure that the detergent works properly and does not cause discoloration or damage.
- Do not use thinners, aniline, chloroform and flammable solvents.
- Do not spray liquids such as insecticides, hair care products or lubricating oils.
- Do not use the product to pick up flammable or combustible substances. (such as kerosene, gasoline, thinner, toner for copy products, etc.)
- Do not use the product to pick up oil, smoke or steam.
- Do not use the product to pick up dry dust.
- Do not use this device near flammable substances such as lit cigarettes or incense sticks; this may increase the risk of fire.
- Only clean water at 40°C or cooler should be put into the clean water tank.

Beware

- Do **not** put the detergent in the clean water tank. Before use, make sure that the product is not harmful to the carpet / surface.
- For the amount and use of the cleaning product, carefully read the manual of the product and use it correctly.
- To prevent from getting into the appliance, please make sure to empty the water tank for dirty water once it reaches the maximum line (0.5L).

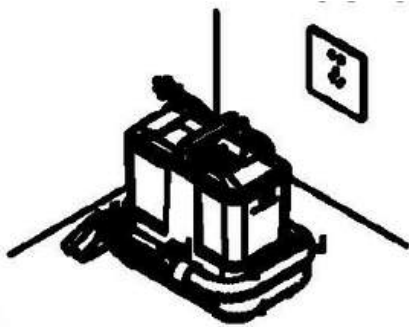


1. Apply solvent to the surface and rub the dirt with the brush to loosen the dirt.

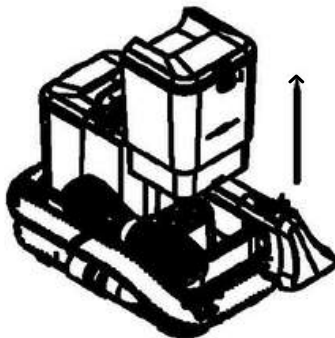


2. Absorb the dirt and don't leave behind any solvent in/on the surface that you're cleaning.

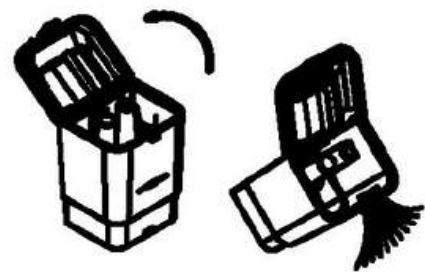
CLEANING UP THE WASTE WATER TANK



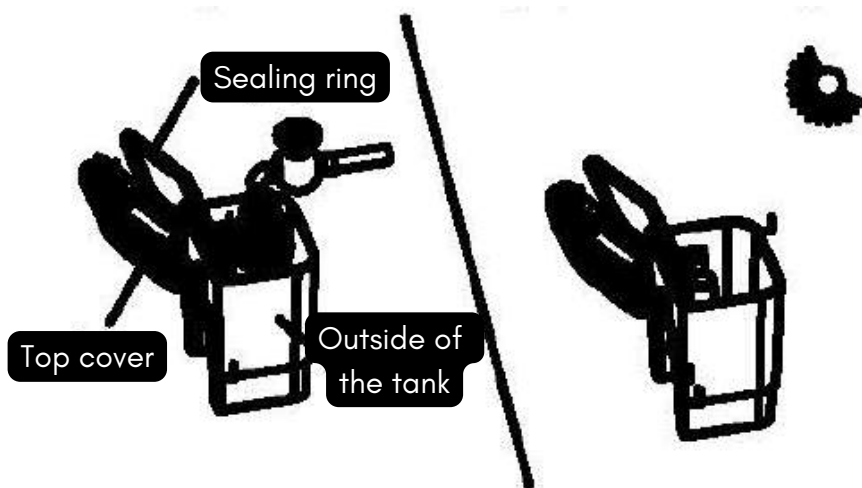
1. Switch the appliance off and unplug the power cord from the socket.



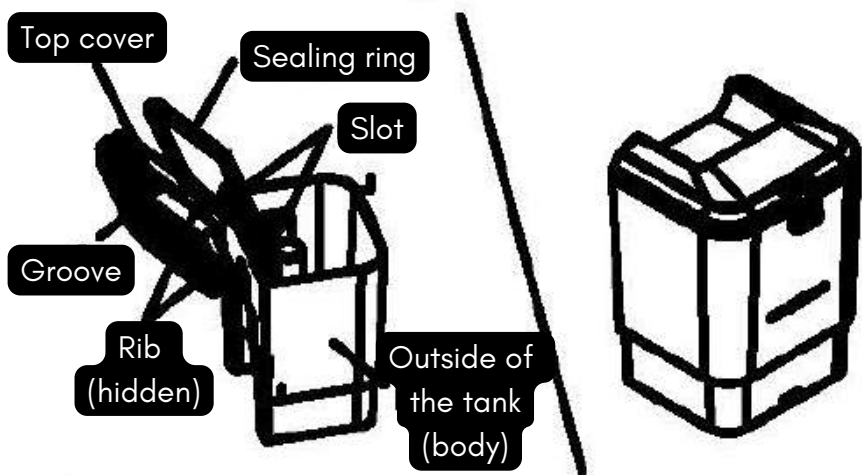
2. Take the water tank for dirty water out of the appliance. To avoid overflowing don't incline or shake the tank when moving.



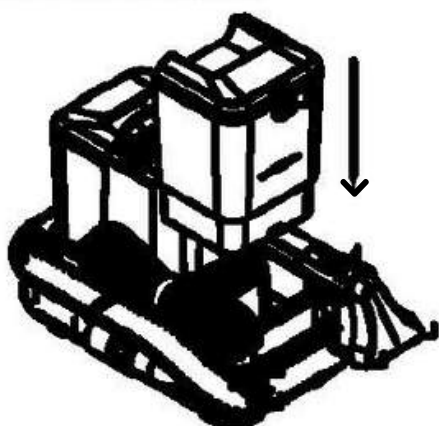
3. Pour out the dirty water by opening the top cover of the tank.



4. Clean the tank, top cover and sealing ring. To avoid bacteria from growing and to avoid the appliance from smelling, please make sure to clean the tank in time and dry it after cleaning.

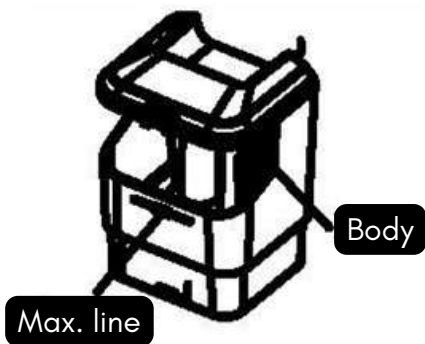


5. Insert the sealing ring into the groove in the top cover; Insert the rib from the top cover into the slot of the body of the water tank and rotate the top cover.



6. Place the tank back on to the appliance. To avoid liquid leaking from the tank after cleaning, please don't shake the tank while placing it back.

CLEANING

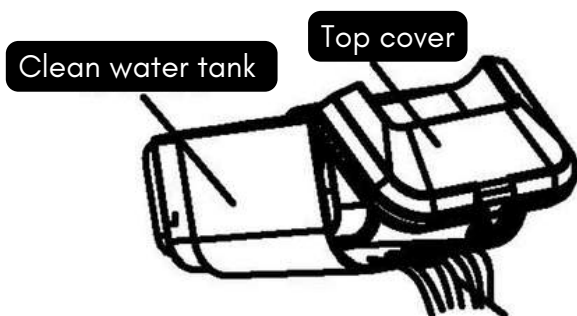


When the appliance is still being used when the max. line has been reached in the tank for dirty water, the machine has to be turned off as the suction power will be lower, or will stop working.

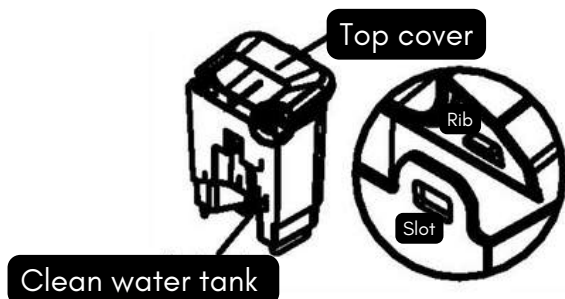
Make sure to stop the appliance in time and empty and clean the tank before placing it back.



1. Take the clean water tank out of the appliance.



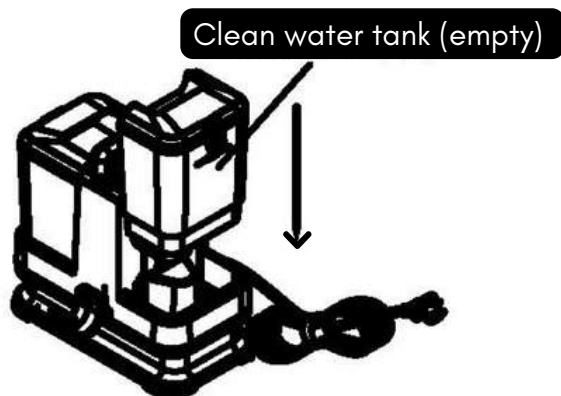
2. Pour out the remaining water from the clean water tank after opening the top cover of the tank.



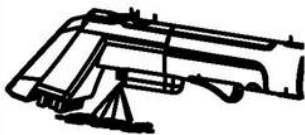
3. Insert the rib from the top cover into the slot of the clean water tank body and rotate the top cover.



4. If there is any water remaining in the body of the appliance, pour it out by inclining the machine and wipe it off with a cloth if necessary.



5. To use the appliance again, place the tank back onto the appliance and press tightly.



6. To avoid mildewing, switch on the power to start the appliance and press the spray button to make sure all the remaining water that is left in the hose will get out.

MAINTENANCE

Turn the appliance off and unplug it before maintenance. To avoid electric shock, don't put the appliance into water or rain. Don't use deterring, diluent, benzene and other chemical agents to clean the machine.

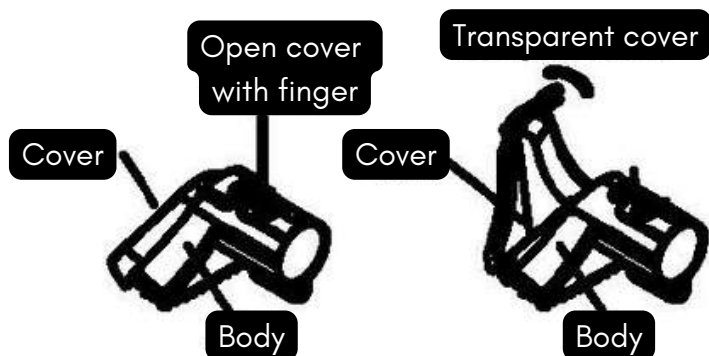
Cleaning the body:

- For dirt; wipe with wet cloth;
- For stubborn dirt;
 - Wipe with a wet cloth with a little bit of non aggressive detergent;
 - Wipe it with a dry cloth.

Cleaning the tank / accessories:

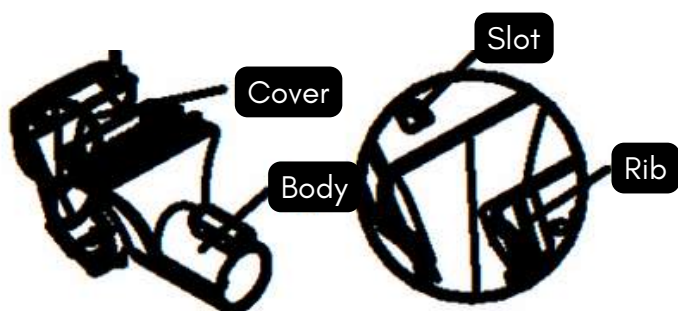
Remove the accessories and tanks from the appliance. Wash them and let them air dry.

Disassembly of water sucker:



Assemble water sucker:

Insert the rib from the body into the slot of the cover.



Cleaning the nozzle:

Please clean the nozzle with a pin/needle first when it's blocked.



Check the hose:

Check the hose after a period of time to see if there are no holes or damage.

Cleaning the inlet air sponge/filter sponge:

The sponges need to be washed regularly. Please replace them in time if necessary.

Air dry all the parts after washing. Place them back into the appliance. Store the appliance in a dry, normal temperature condition.

PROBLEM & SOLUTION

When the appliance seems to be not working correctly, please read the information below carefully.

Problem

The appliance is not working correctly.

Cause analysis

- Poor contact caused by losing of plug or plugging incorrectly.
- Broken internal/outernal power cord.
- Switch is off.
- Waste water tank is full.

Solution

- Turn the power off, unplug the power cord from the socket and plug it back in.
- Contact customer service.
- Turn the switch on.
- Empty and clean the waste water tank before reusing.

No water or low quantity spraying out of the nozzle.

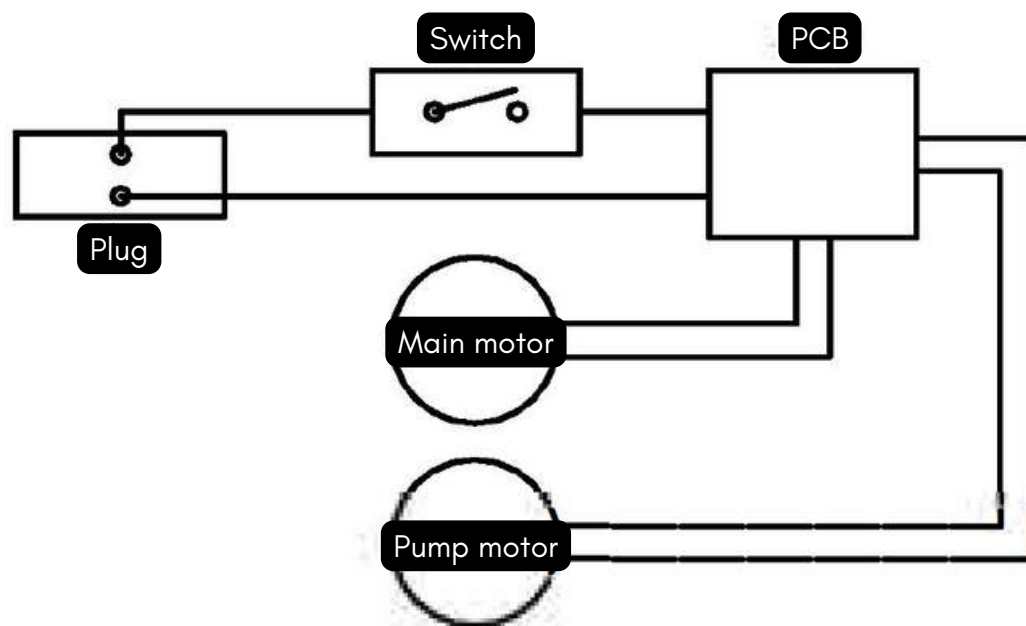
- Hose is abnormal.
- Waste water tank is installed incorrectly.
- Inlet air sponge is blocked.
- Handle or pump is damaged.

- Check hose if damaged, folded or cracked.
- Install it correctly as mentioned in the manual.
- Clean the sponge.
- Contact customer service when cleaning the nozzle does not help.

TECHNICAL PARAMETER

Rated Voltage:	220V
Power:	330W
Water tank for dirty water capacity:	0.5L
Clean water tank capacity:	0.8L
Hose length:	1.25m
Power cord length:	3m
Product size:	260x220x270mm
Net. weight:	2.5kg

Electrical schematic diagram



**WE ARE HAPPY TO HELP YOU
WITH ANY QUESTIONS.**

 SALES@MEDIAEVOLUTION.NL

**THANKS FOR CHOOSING
RYER®**



RYER®

DE | HANDBUCH FÜR TEPPICHREINIGER KOMPAKT



WICHTIG

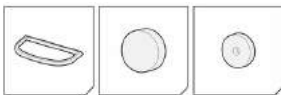
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht für andere Zwecke oder Anwendungen verwendet werden, auch nicht für den nichthäuslichen Gebrauch oder in einer gewerblichen Umgebung.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Ausführliche Anweisungen zur Methode und Häufigkeit der Reinigung sowie Vorsichtsmaßnahmen bei der Benutzerwartung finden Sie im Abschnitt „REINIGUNG UND WARTUNG“.
- Die folgenden Gegenstände sind strengstens verboten, da sonst der Teppichreiniger beschädigt wird oder ein Brand entsteht, der zu Unfällen wie Personenschäden führen kann:
 - Saugen Sie keine großen oder scharfen, zerbrochenen Gegenstände wie Glas auf.
 - Saugen Sie keine schädlichen oder ätzenden Flüssigkeiten (Lösungsmittel, Ätzmittel, Reinigungsmittel usw.) auf.
 - Saugen Sie keine brennbaren oder explosiven Substanzen wie Benzin oder Alkohol auf.
 - Saugen Sie keine brennenden oder glühenden Gegenstände (Zigaretten, Streichhölzer, heiße Asche) auf.
- Der Teppichreiniger sollte nicht auf Geräte gerichtet werden, die elektrische Komponenten enthalten, wie beispielsweise das Innere von Öfen.
- Die Einfüllöffnung des Wassertanks darf während des Gebrauchs nicht geöffnet werden.
- Das Gerät muss nach dem Gebrauch und vor der Durchführung jeglicher Benutzerwartung am Gerät vom Stromnetz getrennt werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Beschädigungen aufweist oder undicht ist.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht für andere als die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke.

- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es unbeaufsichtigt bleibt und bevor Sie es zusammenbauen, demontieren oder reinigen.
- Ziehen Sie den Stecker nicht durch Ziehen am Kabel aus der Steckdose. Um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen, fassen Sie den Stecker und nicht das Kabel an.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Originalzubehör.
- Nicht im Freien verwenden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Nicht verwenden, wenn eine Öffnung blockiert ist; Halten Sie es frei von Staub, Fusseln, Haaren und allem, was die Luftzirkulation behindern könnte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Saugen folgender Gegenstände:
 - Trockener Staub
 - Viel Müll
 - Große Mengen Pulver
 - Große Plastiktüten
 - Metall wie Nadeln, Stifte usw.
 - Große Mengen Sand und Kieselsteine

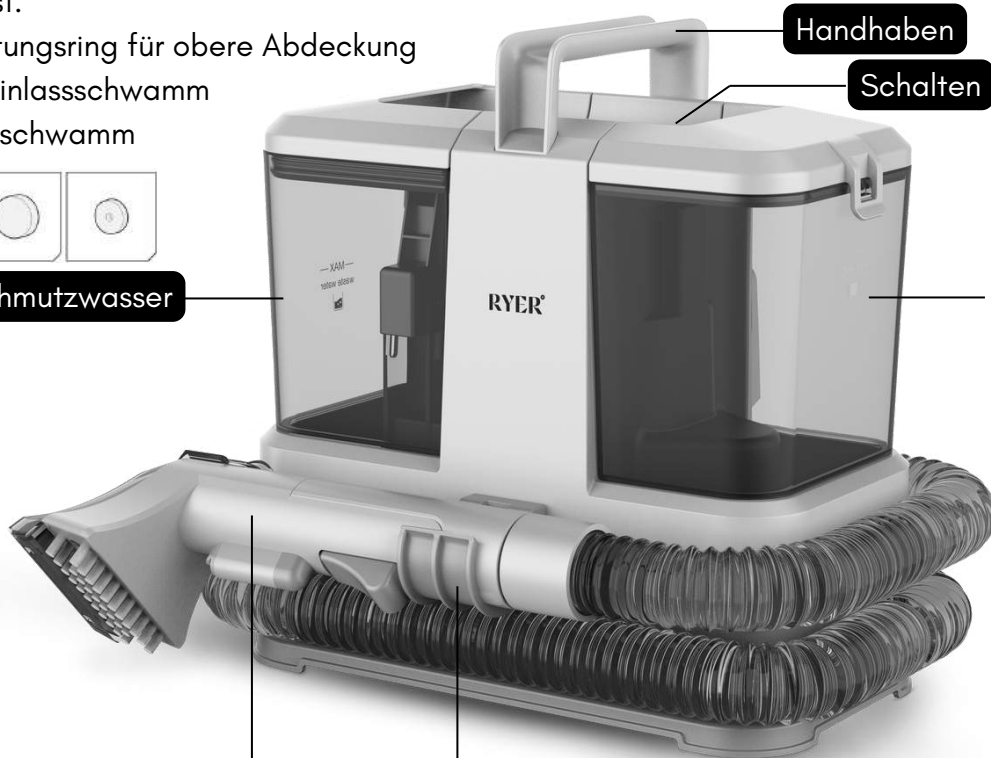
KOMPONENTEN

Die Verbrauchsmaterialien können entfernt werden und müssen bei Beschädigung oder Verlust ersetzt werden. Stellen Sie sicher, dass diese installiert sind, wenn die Maschine in Betrieb ist.

- Dichtungsring für obere Abdeckung
- Lufteinlassschwamm
- Filterschwamm



Tank für Schmutzwasser



Handhaben

Schalten

Frishwassertank

Schlauchgriff

Schlauchhaken

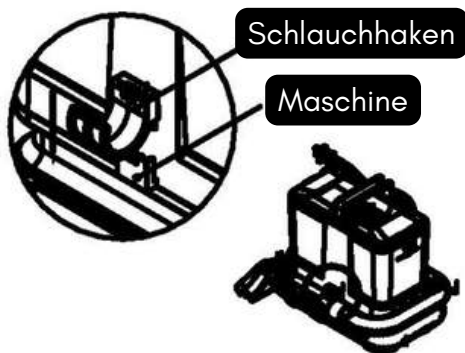
1x



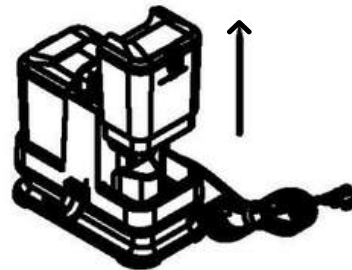
1x



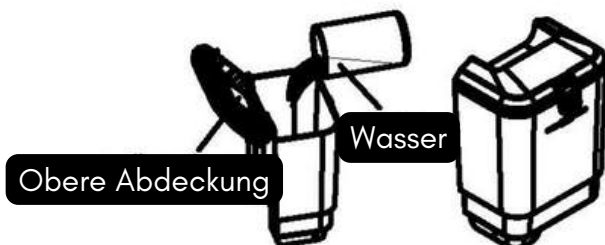
VORBEREITUNG



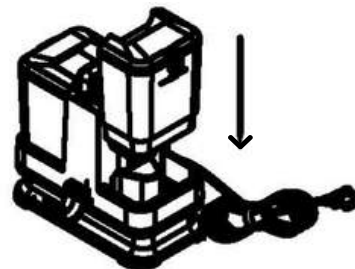
1. Stecken Sie den Schlauchhaken in die Maschine.



2. Nehmen Sie den Frischwassertank aus der Maschine.



3. Gießen Sie Wasser in den Frischwassertank, nachdem Sie die obere Abdeckung geöffnet haben. Schließen Sie die obere Abdeckung und verriegeln Sie sie.



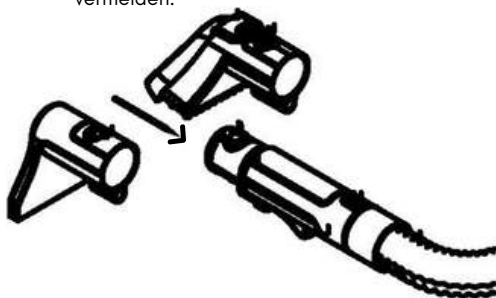
4. Setzen Sie den Frischwassertank wieder in die Maschine ein.



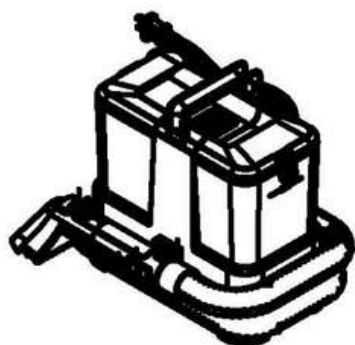
- Um ein Auslaufen zu vermeiden, schließen Sie bitte die obere Abdeckung fest;
- Die maximale Wasserkapazität beträgt 0,8 l;
- Bitte schütten Sie das restliche Wasser nach der Benutzung des Geräts weg, um Schimmelbildung zu vermeiden.



- Schütteln Sie den Frischwassertank während des Installationsvorgangs nicht.

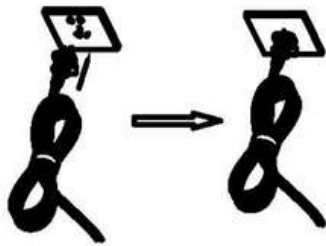


5. Verbinden Sie den Schlauchgriff mit dem Zubehör.

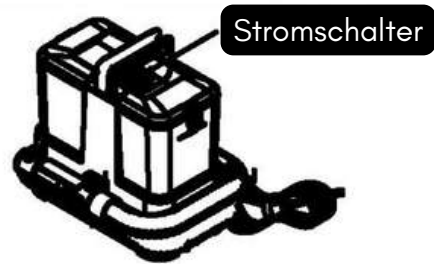


6. Bitte befestigen Sie den Schlauch und das Netzkabel, bevor Sie die Maschine bewegen.

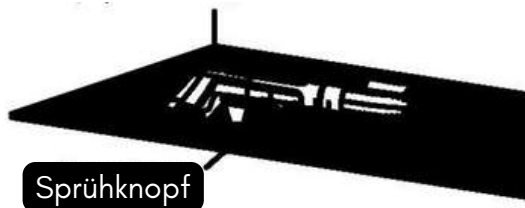
ANWEISUNGEN



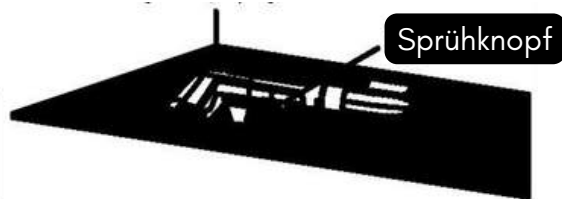
1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.



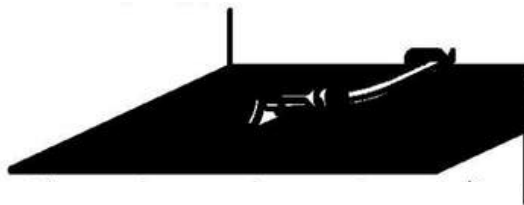
2. Schalten Sie das Gerät ein. Das Gerät schaltet sich ein.



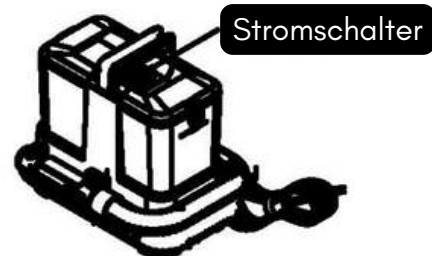
3. Drücken Sie den Sprühknopf am Griff, um sauberes Wasser zu sprühen. Sprühen Sie Wasser auf den Fleck und lassen Sie den Schmutz an die Oberfläche kommen.



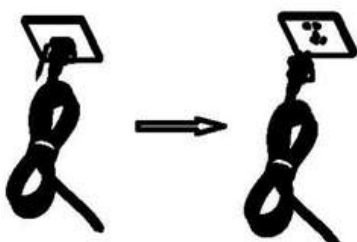
4. Wasser aufsprühen und dabei den Schmutz aufsaugen; Bewegen Sie den Wassersaugteil zum Fleck, sprühen Sie Wasser auf den Fleck und saugen Sie gleichzeitig den Schmutz auf.



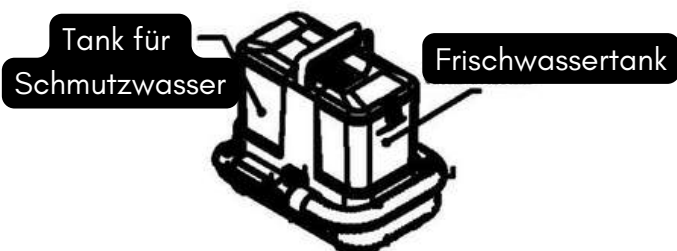
5. Schmutziges Wasser aufsaugen; Lassen Sie den Sprühknopf los und bewegen Sie den Wassersaugteil zum verschmutzten Teil. Achten Sie darauf, die Oberfläche anschließend vollständig trocknen zu lassen, um Schimmelbildung zu vermeiden.



6. Schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter aus.



7. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.



8. Reinigen Sie beide Wassertanks.

FÜR HARTNÄCKIGEN SCHMUTZ

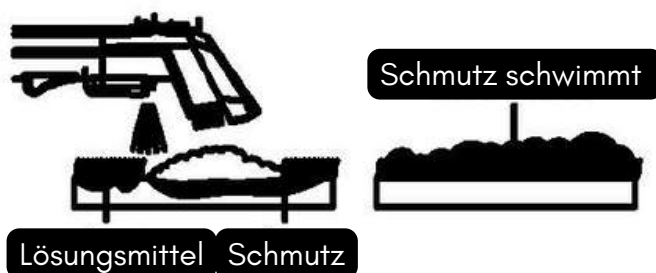
	✓ Empfohlene Reinigungsprodukte	✗ Nicht geeignet
	Stark alkalisches ionisiertes Wasser, Backpulver, Zitronensäure, unterchlorige Säure, schwach saures Elektrolytwasser, z. B. Reinigungsmittel, das weniger schäumt	Neutrales Reinigungsmittel für die Küche Stark alkalisches Reinigungsmittel Stark saures Reinigungsmittel Wenn Sie ein Reinigungsmittel mit viel Schaum verwenden, kann der Schaum im Teppichreiniger selbst landen.

Notiz

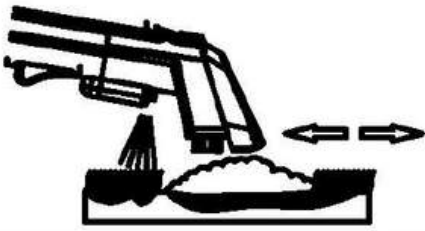
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, dass das Reinigungsmittel den Teppich oder andere Oberflächen nicht beschädigt. Wenn Sie Reinigungsmittel verwenden, testen Sie diese zuerst an der Stoffkante, die Sie reinigen möchten, um sicherzustellen, dass das Reinigungsmittel richtig wirkt und keine Verfärbungen oder Schäden verursacht.
- Verwenden Sie keine Verdünner, Anilin, Chloroform und brennbare Lösungsmittel.
- Sprühen Sie keine Flüssigkeiten wie Insektizide, Haarpflegeprodukte oder Schmieröle.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Aufsaugen von brennbaren oder brennbaren Stoffen. (wie Kerosin, Benzin, Verdünner, Toner für Kopierprodukte usw.)
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Aufsaugen von Öl, Rauch oder Dampf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Aufsaugen von trockenem Staub.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Substanzen wie brennenden Zigaretten oder Räucherstäbchen; Dies kann die Brandgefahr erhöhen.
- In den Frischwassertank sollte nur sauberes Wasser mit einer Temperatur von 40 °C oder kühler gefüllt werden.

In acht nehmen

- Geben Sie das Reinigungsmittel nicht in den Frischwassertank. Stellen Sie vor der Anwendung sicher, dass das Produkt den Teppich/die Oberfläche nicht schädigt.
- Lesen Sie für die Menge und Verwendung des Reinigungsmittels sorgfältig die Bedienungsanleitung des Produkts und verwenden Sie es richtig.
- Um zu verhindern, dass Schmutzwasser in das Gerät gelangt, entleeren Sie bitte unbedingt den Wassertank, sobald die maximale Markierung (0,5 l) erreicht ist.

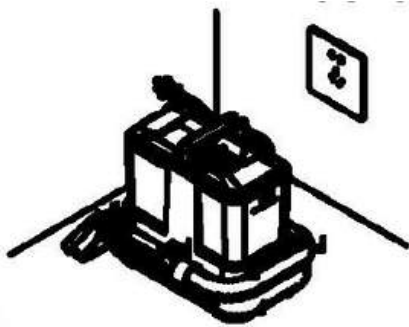


1. Tragen Sie Lösungsmittel auf die Oberfläche auf und reiben Sie den Schmutz mit der Bürste ab, um den Schmutz zu lösen.

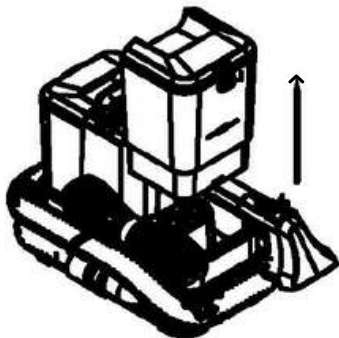


2. Saugen Sie den Schmutz auf und hinterlassen Sie kein Lösungsmittel in/auf der zu reinigenden Oberfläche.

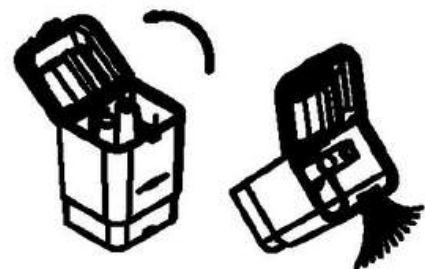
REINIGUNG DES ABWASSERTANKS



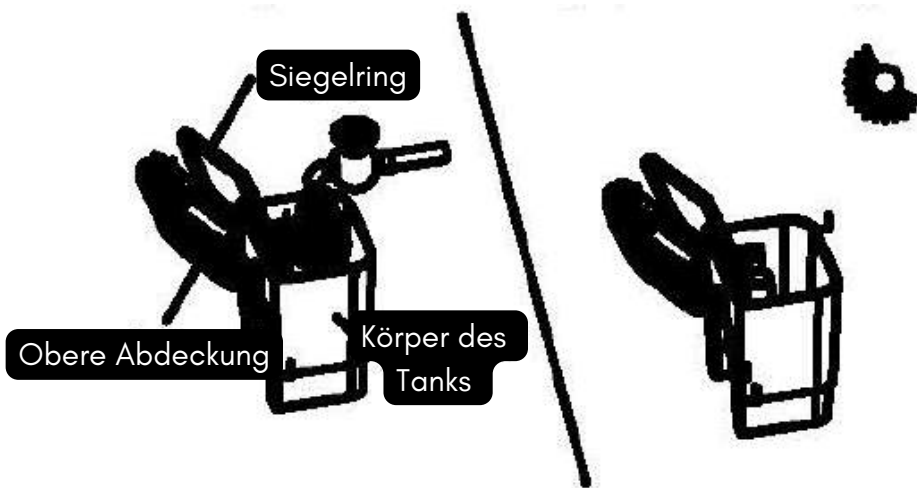
1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



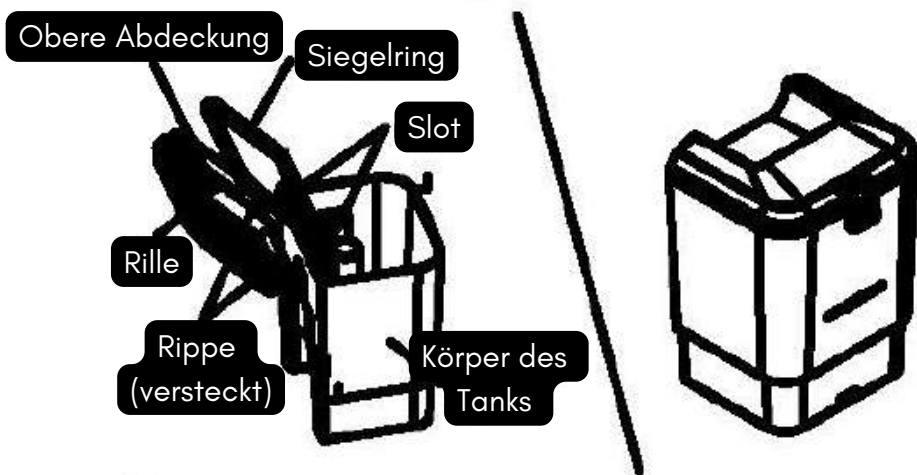
2. Nehmen Sie den Wassertank für Schmutzwasser aus dem Gerät. Um ein Überlaufen zu vermeiden, neigen oder schütteln Sie den Tank beim Bewegen nicht.



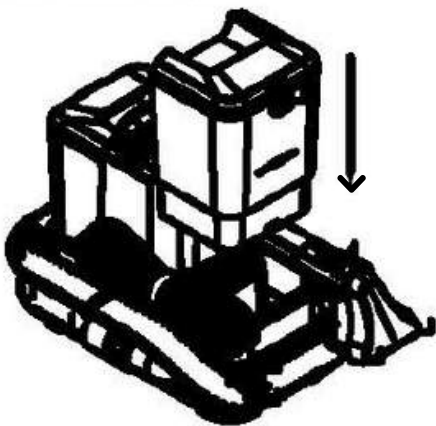
3. Gießen Sie das Schmutzwasser aus, indem Sie den oberen Deckel des Tanks öffnen.



4. Reinigen Sie den Tank, die obere Abdeckung und Siegelring. Um das Wachstum von Bakterien und Geruchsbildung im Gerät zu vermeiden, achten Sie bitte darauf, den Tank rechtzeitig zu reinigen und ihn nach der Reinigung zu trocknen.

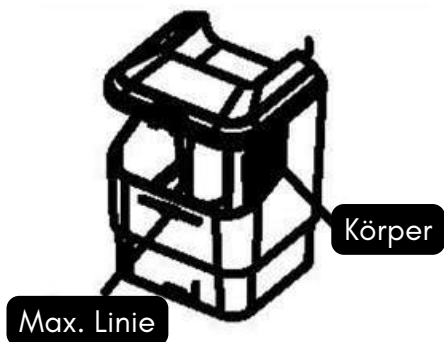


5. Setzen Sie den Dichtungsring in die Nut in der oberen Abdeckung ein; Führen Sie die Rippe der oberen Abdeckung in den Schlitz des Wassertankkörpers ein und drehen Sie die obere Abdeckung.



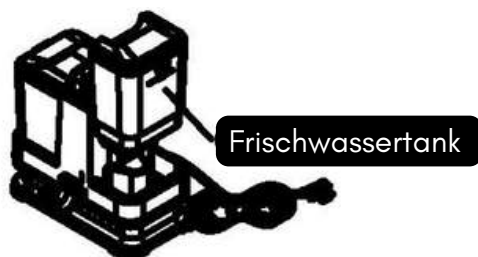
6. Setzen Sie den Tank wieder auf das Gerät. Um zu verhindern, dass nach der Reinigung Flüssigkeit aus dem Tank ausläuft, schütteln Sie den Tank beim Zurücksetzen bitte nicht.

REINIGUNG

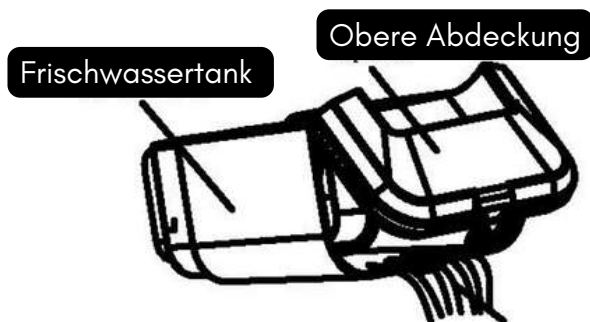


Wenn das Gerät weiterhin verwendet wird und die max. Wenn im Schmutzwassertank der Grenzwert erreicht ist, muss die Maschine ausgeschaltet werden, da sonst die Saugleistung nachlässt oder nicht mehr funktioniert.

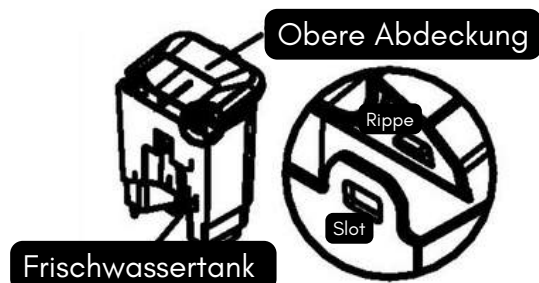
Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät rechtzeitig stoppen und den Tank entleeren und reinigen, bevor Sie es wieder einsetzen.



1. Nehmen Sie den Frischwassertank aus dem Gerät.



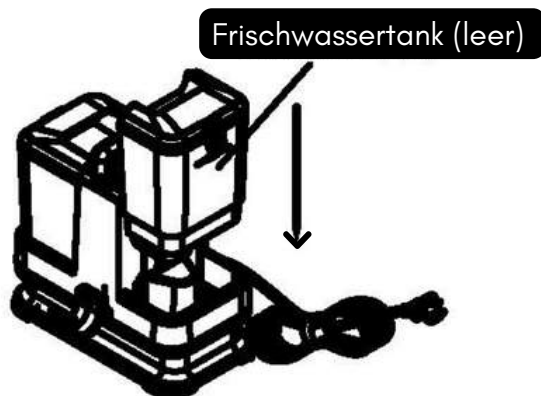
2. Gießen Sie das restliche Wasser aus dem Frischwassertank aus, nachdem Sie die obere Abdeckung des Tanks geöffnet haben.



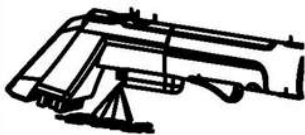
3. Führen Sie die Rippe der oberen Abdeckung in den Schlitz des Frischwassertankkörpers ein und drehen Sie die obere Abdeckung.



4. Falls sich noch Wasser im Gerätegehäuse befindet, schütten Sie es durch Neigen der Maschine aus und wischen Sie es bei Bedarf mit einem Tuch ab.



5. Um das Gerät erneut zu verwenden, setzen Sie den Tank wieder auf das Gerät und drücken Sie ihn fest an.



6. Um Schimmelbildung zu vermeiden, schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie die Sprühtaste, um sicherzustellen, dass das gesamte im Schlauch verbleibende Wasser herauskommt.

WARTUNG

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen. Um einen Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder Regen. Verwenden Sie keine Abschreckungsmittel, Verdünnungsmittel, Benzol oder andere chemische Mittel, um die Maschine zu reinigen.

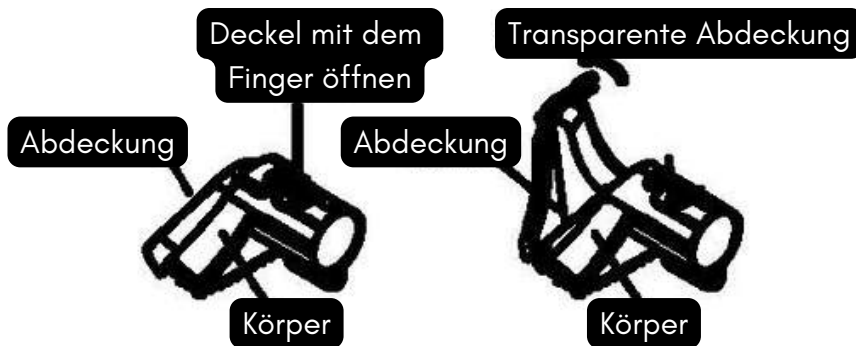
Reinigung des Körpers:

- Bei Schmutz mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Für hartnäckigen Schmutz;
 - Mit einem feuchten Tuch und etwas nicht aggressivem Reinigungsmittel abwischen.
 - Wischen Sie es mit einem trockenen Tuch ab.

Reinigung des Tanks/Zubehörs:

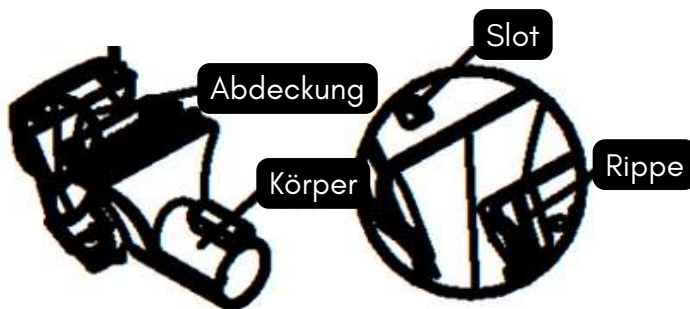
Entfernen Sie das Zubehör und die Tanks vom Gerät. Waschen Sie sie und lassen Sie sie an der Luft trocknen.

Demontage des Wassersaugers:



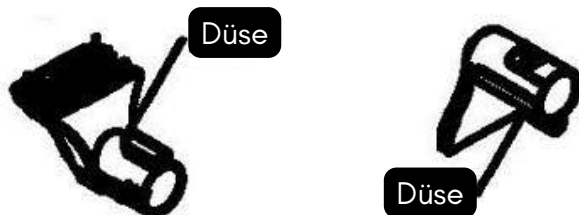
Wassersauger zusammenbauen:

Führen Sie die Rippe vom Körper in den Schlitz der Abdeckung ein.



Reinigung der Düse:

Bitte reinigen Sie die Düse zuerst mit einer Nadel/Nadel, wenn sie verstopft ist.



Überprüfen Sie den Schlauch:

Überprüfen Sie den Schlauch nach einiger Zeit auf Löcher oder Beschädigungen.

Reinigung des Ansaugluftschwamms/Filterschwamms:

Die Schwämme müssen regelmäßig gewaschen werden. Bitte ersetzen Sie sie bei Bedarf rechtzeitig.

Trocknen Sie alle Teile nach dem Waschen an der Luft. Setzen Sie sie wieder in das Gerät ein. Lagern Sie das Gerät trocken und bei normaler Temperatur.

PROBLEMLÖSUNG

Wenn das Gerät nicht richtig zu funktionieren scheint, lesen Sie bitte die folgenden Informationen sorgfältig durch.

Problem

Das Gerät funktioniert nicht richtig.

Ursachenanalyse

- Schlechter Kontakt durch verlorenen Stecker oder falsches Einstecken.
- Defektes internes/externes Netzkabel.
- Schalter ist ausgeschaltet.
- Abwassertank ist voll.

Lösung

- Schalten Sie den Strom aus, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und stecken Sie es wieder ein.
- Kontaktieren Sie den Kundendienst.
- Schalten Sie den Schalter ein.
- Leeren und reinigen Sie den Abwassertank vor der Wiederverwendung.

Es sprüht kein oder nur eine geringe Wassermenge aus der Düse.

- Schlauch ist abnormal.
- Der Abwassertank ist falsch installiert.
- Der Einlassluftschwamm ist verstopft.
- Griff oder Pumpe sind beschädigt.

- Überprüfen Sie den Schlauch auf Beschädigung, Falten oder Risse.
- Installieren Sie es korrekt, wie im Handbuch beschrieben.
- Reinigen Sie den Schwamm.
- Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn die Reinigung der Düse nicht hilft.

TECHNISCHE PARAMETER

Nennspannung:

220V

Leistung:

330W

Fassungsvermögen des Wassertanks für Schmutzwasser:

0,5 l

Fassungsvermögen des Frischwassertanks:

0,8 l

Schlauchlänge:

1,25 m

Länge des Netzkabels:

3m

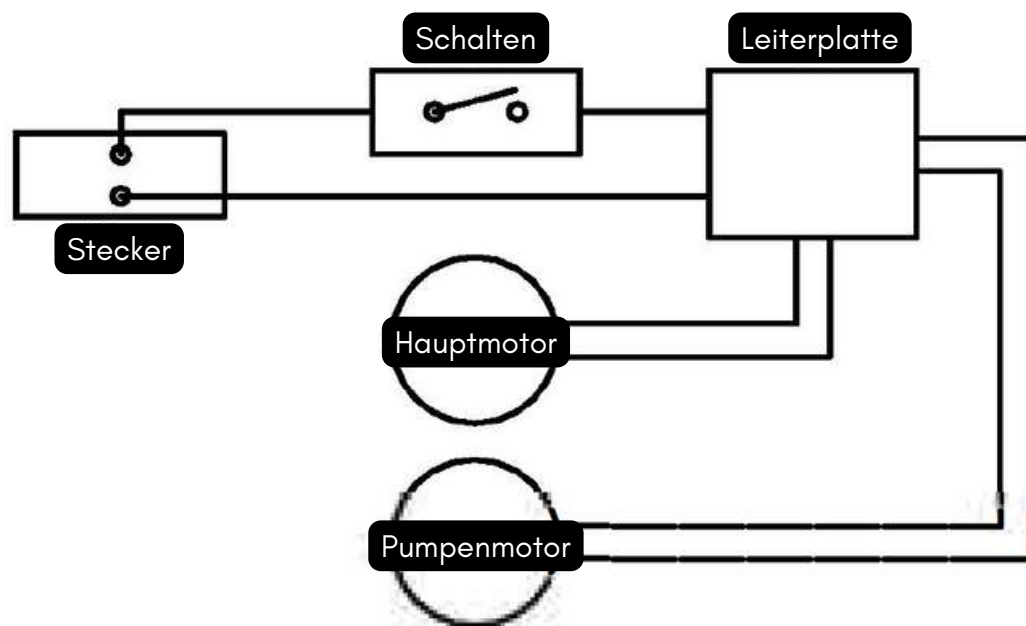
Produktgröße:

260x220x270mm

Netz. Gewicht:

2,5 kg

Elektrischer Schaltplan



**BEI FRAGEN HELFEN WIR IHNEN
GERNE WEITER.**



SALES@MEDIAEVOLUTION.NL

**VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR
RYER® ENTSCIEDEN HABEN**

